

Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol
 Heol y Coleg
 Caerfyrddin SA31 3EP
 cyllid@dysgucymraeg.cymru



Y Ganolfan
 Dysgu Cymraeg
 Genedlaethol —
 National Centre
 for Learning Welsh

Ffurflen Gais 'Cronfa Ariannol Wrth Gefn' Claim Form

Gwybodaeth Dysgwr <i>Learner Details</i>										
Enw Llawn <i>Full Name</i>										
Cyfeiriad <i>Address</i>										
Tref/Dinas <i>Town/City</i>										
Sir <i>County</i>										
Cod Post <i>Post Code</i>										
Rhif Ffôn <i>Phone Number</i>										
E-bost <i>E-mail</i>										
Dyddiad Geni <i>Date of Birth</i>										
Manylion Banc <i>Bank Details</i>										
Enw'r Cyfrif <i>Account Name</i>										
Cod Didoli <i>Sort Code</i>	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td></td></tr></table>			-				-		
		-				-				
Rhif Cyfrif <i>Account Number</i>	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									
Enw'r Banc <i>Bank Name</i>										
Cyfeiriad Banc <i>Bank Address</i>										
Cod Post Banc <i>Bank Post Code</i>										

Manylion Cwrs <i>Course Details</i>	
Darparwr Cwrs <i>Course Provider</i>	
Eich Rhif Cofrestru <i>Your Registration Number</i>	
Cyfeirnod y Cwrs <i>Course Reference Number</i>	
Tiwtor y Cwrs <i>Course Tutor</i>	
Lleoliad y Cwrs <i>Course Location</i>	

Cyfnod y Cais <i>Claim Period</i>		
Blwyddyn <i>Year</i>	Tymor <i>Term</i>	Dyddiad <i>Dates</i>
e.e. 2017	Tymor 3 / Tymor yr Haf	01.04.2017 – 31.07.2017

Manylion Personol - Ticiwch y blychau perthnasol i chi

Cadarnhaf fy mod :

Yn 16 mlwydd oed neu hŷn ar 1 Medi 2019	
Yn breswylwr yn y DU neu'r DE am o leiaf 3 mlynedd	
Wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg gyda un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol	

Yn ogystal, cadarnhaf fy mod:

Yn rhiant gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)	
Yn rhiant sengl gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)	
Yn ofalwyr, wedi derbyn gofal, neu ar brawf, neu ddysgwyr yr ystyrir eu bod o dan risg am reswm arall	
Ar incwm isel, gan gynnwys rhai ddim yn gymwys i gael cymhorthdal incwm neu ddysgwyr o deuluoedd ar incwm isel	
Yn wynebu anawsterau ariannol penodol oherwydd bydd eu teuluoedd ddim yn derbyn elfen plant y credyd cynhwysol ar 1 Medi sy'n dilyn 19eg penblwydd	
Yn preswyllo mewn ardal â lefel gyffredinol o 190 neu is yn ôl rhestr sgorio WIMD y Llywodraeth (Defnydd Swyddfa yn unig)	

***Mae'n rhaid ateb yr isod:**

Gall fynediad at addysg gael ei rwystro am resymau ariannol, neu fod yr unigolyn yn wynebu problemau ariannol am unrhyw reswm, gan gynnwys anabledd corfforol neu feddyliol.

Ydi'r datganiad uchod yn wir i chi:	
Os ydi, rhowch esboniad cryno	

Anabledd

Ydych chi wedi eich cofrestru yn anabl?	
Os do, rhowch esboniad cryno	

Personal Details – Tick the appropriate boxes

I confirm that I am :

16 years old, or older, on 1 September 2018	
An UK or EU Resident for at least 3 years	
Registered for a learning Welsh course with one of the National Centre for Learning Welsh providers	

I also confirm that I am:

A parent with childcare needs (children under 18 years old)	
A single parent with childcare needs (children under 18 years old)	
A carer; have been in care, on probation or are otherwise considered at risk	
On low income, including learners who do not qualify for income support, or students from low income families	
Facing particular financial difficulties because their families will cease to receive the children element of universal credit as of the 1st September following their 19th birthday	
Resident in an area with an overall ranking of 190 or less according to the latest Welsh Index of Multiple Deprivation (Office Use only)	

***This section below must be completed:**

Access to education might be inhibited by financial considerations, or who, for whatever reason, including physical or other disability, face financial difficulties.

Is the above statement true for you:	
If Yes, please provide brief details	

Disability

Are you registered disabled?	
If Yes, please provide brief details	

Crynodeb a Datganiad

Crynodeb Cais <i>Summary</i>	
Gofal Plant <i>Childcare – Manylion ar y Ffurflen Gostau</i>	£
Ffi Arholi <i>Exam Fee – Manylion ar y Ffurflen Gostau</i>	£
Adnoddau <i>Resources - Manylion ar y Ffurflen Gostau</i>	£
Anabledd <i>Disability - Manylion ar y Ffurflen Gostau</i>	£
Costau Teithio <i>Travelling Costs</i> Manylion ar y Ffurflen Gostau Teithio – <i>Details on Travel Claim Form</i>	£
Cyfanswm Costau / Total Costs	£
Dyfarniad Grant (defnydd swyddfa yn unig) Grant Awarded (office use only)	£

Dysgwr / Learner

Cadarnhaf fod yr wybodaeth ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn a chytunaf y gall Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol ofyn am wybodaeth bellach angenrheidiol i gadarnhau'r cais.

I confirm that the information on this form is correct and complete, and that I understand that The National Centre for Learning Welsh can ask for additional information in relation to the claim.

Enw <i>Name</i>	
Llofnod <i>Signature</i>	
Dyddiad <i>Date</i>	

Dychweler at: *Return to:*

Swyddog Gweithredol Cyllid, Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, Heol y Coleg, Caerfyrddin, SA31 3EP *neu* cyllid@dysgucymraeg.cymru

Am fwy o fanylion, ewch i'n gwefan:

<https://dysgucymraeg.cymru/cymorth/cronfa-ariannol/>

For more information, go to our website:

<https://learnwelsh.cymru/support/financial-support/>